

什么是人口普查？

美国人口的官方统计数据 美国宪法要求人口普查每10年举行一次

其目标是统计到居住在美国的每一个人和他们的住址

为什么人口普查如此重要？

人口普查会影响社区能获得的联邦拨款的数量，例如学校、医疗保健、道路、住房的资金等。

人口普查将决定在政府的代表权益，例如国会席位的分配。

参加人口普查是您的公民义务的重要部分

我的个人信息将会是安全的吗？

是的！美国人口普查局透露您的信息的行为是被法律明令禁止的。

任何公共或私人个体获取通过人口普查收集到的个人信息的行为都是违法的（包括其他联邦机关和执法部门）。

2020年人口普查和以往有哪些不同？

人口普查表可以通过在线，也可以通过电话或纸质的方式获取

如何才能做到这些？

1

当需要答复时，大多数家庭都会收到信件邀请。

2

这是历史上第一次您可以使用您的电脑、平板电脑、智能手机或移动设备在线填写您的人口普查表。

3

如果您是匹兹堡市或者阿勒根尼县的居民，请在4月1日或之前填写完成您的人口普查表。

4

任何没有进行答复的家庭将会收到多次提醒并最终收到一份纸质调查表

您获得的邀请是何种形式和您是怎样获得它的都无关紧要，人口普查员会亲自跟进所有没有进行答复的家庭。

您填写人口普查表需要帮助吗？

如有任何问题，请发送邮件到 contact@becounted2020.org 或拨打电话 311 以获取多语言/翻译服务



人口普查的数据用于划分政治选区，支持学术研究，为规划提供信息来源，为联邦资金在全国范围内的分配提供决策依据。

联邦政府根据人口普查的结果每年对6750亿美元进行分配。其中，260亿美元会分配给宾夕法尼亚州。我们来了解一下这些资源如何才能分配到阿勒根尼县。

交通和基础设施

2018年，基于人口普查数据拨款的多项联邦计划向阿勒根尼县港务局拨付了28,019,359美元。



平均每个工作日，港务局提供220000人次的搭乘和5000人次的ACCESS搭乘。



领先起步计划帮助了1953名儿童，其服务范围覆盖了阿勒根尼县79%的有儿童居住的社区。

学校

阿勒根尼县的民政服务部已经收到了超过1000万美元的资金用于支持领先起步计划。

社区发展

阿勒根尼县（约17万人）有近七分之一的人面临食物缺乏的问题。补充营养协助计划、妇幼补助计划(WIC)和学校餐饮计划(School Meals Program)都依据人口普查数据来提供所需的服务。



在2017-2018学年期间，阿勒根尼县境内的超过800个不同地点共收到750多万份餐食。

下一次十年一次的人口普查将在2020年4月1日进行

- 人口普查是对人口的官方统计或调查。
- 美国宪法要求每10年进行一次人口统计。目标是对每个人进行一次统计，只统计一次，且计入正确的归属地。
- 人口普查是对现居于美国的所有居民的普查，与移民身份、种族和原国籍无关。

参加2020年人口普查不仅是公民义务，也对您的社区有益。

- 人口普查的数据用于划分政治选区，支持学术研究，为规划提供信息来源，为联邦资金在全国范围内的分配提供决策依据。
- 基于人口普查数据，来自联邦拨款的6750亿美元用于分别资助多项计划，例如支持学校、应对饥饿以及重修老年设施。

有多种方法参加2020年人口普查

- 大多数地址将会收到含有在线参与人口普查的指南的信件
- 您也可以通过信件或电话的方式回应
- 人口普查局的工作人员将会在2020年的春季或夏季亲自跟进还没有进行答复的地址。

您的可辨别身份的私人信息将收到法律保护且不允许在人口普查局以外进行共享。

- 答复仅允许用于产生统计信息
- 其他政府机关或法院不得查看或使用您的私人信息
- 共享可辨别身份的私人信息的任何人将受到严厉的惩罚。

数据安全是人口普查局的最优先任务，他们有全面的计划用于保护2020年人口普查的完整性。

- 多重加密确保了在线答复的安全，一旦提交，您的答复无法经由在线获取。
- 人口普查局正在和联邦情报社区和私人产业合作以辨别和处理任何外部对数据库的威胁

如果您在家中无法使用互联网，你依旧可以参加人口普查

- 在线人口普查表可以通过智能手机填写
- 不方便使用互联网的家庭会得到使用纸质调查表或通过电话答复的机会

参加2020年人口普查对英语语言能力没有要求

- 在线人口普查表除英语外还有12种语言
- 以这12种语言进行的电话回复也同样有效
- 纸质调查表是英语和西班牙语版本
- 将提供59种非英语的语言指导和词汇表，包括盲文

人口普查表包括十个问题，需要十分钟填写

- 十年一次的人口普查通常会询问人们在家庭和群体生活中的生活状况，例如每个家庭中有多少人，以及每个人的性别、年龄和种族。

阿勒根尼县和匹兹堡市建立了完整统计委员会 (Complete Count Committee)

- 2018年10月2日，县行政长官Rich Fitzgerald和匹兹堡市市长William Peduto宣布了2020年人口普查开展以前设立县市联合的完整计数委员会的决定。
- 这个联盟负责监督人口普查在我县的参与度，履行值得信赖的人口普查大使的职责，帮助确定并获得资金以实现委员会的目标，以及构建和实施一个旨在针对我县独特特征的人口普查计划。
- 阿勒根尼县-匹兹堡市完整计数委员会是宾夕法尼亚州内首个为2020年人口普查设立的联盟。
- 完整计数委员会(CCC)由26个利益相关者组织和值得信赖的社区领导者组成，他们来自各行各业（包括市，县，慈善，教育，商业，医疗保健，社区组织等）。

CONNECT WITH US

Allegheny County & City of Pittsburgh
BeCounted2020.org • [@BeCountedSWPA](https://twitter.com/BeCountedSWPA)

US Census Bureau
2020Census.gov

[#BeCountedSWPA](https://twitter.com/BeCountedSWPA)
[#BeCountedAllegheny](https://twitter.com/BeCountedAllegheny)
[#BeCountedPGH](https://twitter.com/BeCountedPGH)

什么是十年一次的人口普查？

十年一次的人口普查是对美国人口的官方统计

十年一次的人口普查为什么十分重要？

每十年进行一次的人口普查所获得的数据将会决定您的权益在美国国会能否得到体现，以及您的社区在道路修建、学校建设和医院发展方面所能获得的拨款数目。

必须提供哪些信息？

2020年人口普查将会收集您家庭成员的基本信息。

必须提供哪些信息

- 例如您的家庭有多少人口，
- 您是否为现居所的房主
- 您的电话号码
- 每个人的姓名、年龄、种族和性别

无需提供哪些信息？

- 人口普查局不会要求您提供：
- 社会安全号码
- 银行账户或信用卡号码
- 钱财或捐赠
- 表明政治或党派立场的任何信息
- 公民身份

什么是枚举人员？

枚举人员是负责跟进没有对人口普查进行在线、电话或邮寄回复的家庭的人员。他们将会一户一户地拜访各个家庭。

居住在学校宿舍、疗养院或者其他设施的人们将如何参加人口普查？

人口普查局会为居住在集体设施的人们进行单独的枚举。对大学学生的枚举将会在3月开始。

大学生如何参加人口普查？

大学生应在他们就读大学的地点参加人口普查，而不是在他们的家乡。

怀孕的个人在人口普查期间如何统计家庭中孩子的数量？

根据人口普查，您家庭中的孩子在4月1日这一天都应当参加人口普查。若孩子在4月1日之前还没有出生，直到下一次的十年一次的人口普查之前孩子不必参加人口普查。

有没有资源为不使用英语的人群提供帮助？

有。人口普查表会提供除了英语之外的12种语言可供选择。以这额外的12种语言进行的电话答复也同样有效。纸质调查表会以英语和西班牙语呈现。指导和词汇索引有59种非英语的语言可供使用，包括盲文。

家庭什么时候会收到信件和消息以完成2020年人口普查？

家庭会在信件中收到一张卡片，这张卡片将会告知他们填写人口普查表的不同方式：在线提交、通过电话、或通过纸质调查表申请。总体的时间流程可以在人口普查局的官方网站查询：

非人口普查局的工作人员可以帮助个人填写2020年人口普查表吗？

可以。人口普查局的专家已经告知我们，帮助我们的邻居、朋友和亲人填写人口普查表是允许的。请点击链接查找您附近的人口普查中心。

我的个人信息将会是安全的吗？

人口普查局不会将您的反馈透露给移民执法机关和执法部门机关，也不会允许您的信息被用来评估是否符合政府福利的资格。

请在BeCounted2020.org网站上注册登记定期接收电子邮件通讯